



- LEGEND - CHU-TU**
MAP INFORMATION AS OF 1966
BẢN ĐỒ TIN TỨC NĂM 1966
- On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m (8 feet) in width. Trên bản đồ này mỗi LANE ĐI ĐƯỢC có như một lối đi rộng ít nhất là 2,4 mét.
- Closed canopy indicates 75% or more of ground area is concealed under a dense cover. Open canopy indicates 25% to 75% of ground area is concealed under an uneven, discontinuous cover. Vòm cây kín chỉ rừng cây bao phủ mặt đất trên 75%, hay vòm cây mặt đất kín phần được một bao phủ không bằng phẳng và không kín nhàn. Vòm cây thưa chỉ rừng cây bao phủ mặt đất trên 25% từ 75% và mặt đất kín phần được một bao phủ không bằng phẳng và không kín nhàn.
- ROADS - ĐƯỜNG SÁ**
All weather, hard surface, two or more lanes wide
Đường tráng nhựa, có hai hay trên hai làn xe đi.
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide
Đường cần độ hay đường mịn, có hai hay trên hai làn xe đi.
All weather, hard surface, one lane wide
Đường tráng nhựa, có một làn xe đi.
All weather, loose or light surface, one lane wide
Đường cần độ hay đường mịn, có một làn xe đi.
Fay or dry weather, loose surface - Đường đất
Cải track - Đường đàng khai khẩn
Fastback, trail - Đường mòn, đường bề hèn
RAILROADS - ĐƯỜNG XE LỬA
Normal gauge, single track, 1 meter (3 3/4") wide, Station
Đường thường, một đường, rộng 1 mét; Ga, trạm
Normal gauge, double track
Đường thường, hai đường
Narrow gauge, single track
Đường hẹp, một đường
Horizontal control point, Route marker
Điểm trắc địa, Điểm chỉ đường
Spot elevation in meters, Checked, Unchecked
Cao độ tính ra mét. Đã được kiểm tra, Chưa được kiểm tra
Canal or ditch, Less than 18 meters wide, Over 18 meters wide
Kênh hay mương đào. Rộng dưới 18 mét, Rộng trên 18 mét
- Built-up area**
Thôn-thị
Village - Làng
Church, Christian shrine, School
Nhà thờ, Tháp-từ, Trường học
Temple, Pagoda, Minor pagoda
Đền, miếu, Chùa, Am
Cemetery - Nghĩa địa
Airfield All weather, Seasonal
Sân bay Đường quanh năm, Từng mùa
International boundary - Ranh giới Quốc-gia
Phân boundary - Ranh giới Phân
Tỉnh boundary - Ranh giới Tỉnh
Road on levee - Đường đê
Levee, Wall - Bê đắp, Tường
Sand - Cát
Area name - Tên vùng hay địa điểm
HỒ LỎNG
Lake or pond Personal, Intermittent
Hồ hay ao Cá nước quanh năm, Từng mùa
Masonry dam, Earthen dam
Đập bê tông, Đập đất
Rice, Swamp
Riêng lúa, Đồng lầy
Land subject to inundation
Đất có thể lụt
- FOREST - RỪNG**
Closed canopy
Vòm cây kín
Open canopy
Vòm cây thưa
Brushwood
Đùn, rậm
Plantation
Đồn-điền
Nipa, Mangrove
Đền nước, Cây bần
- HAO LONG**
Ferry
Chợ
Large rapids
Chênh chênh mạnh
Large falls
Thác lớn
Small falls
Thác nhỏ

MAXIMUM ELEVATION IS 6 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS - 5 METERS
ĐỘ CAO TỐI ĐA 6 MET
CÁC VẠNG CAO ĐỘ PHỤ TÙNG 5 MET

SPHEROID EVEREST
GRID UTM TUNG 1.000 MET KHU HÌNH THOI 48
PROJECTION KHÔNG ĐƯƠNG CO CHU DỘ ĐƯỜNG
VERTICAL DATUM TRANSVERSE MERCATOR
HORIZONTAL DATUM APPROXIMATE MEAN SEA LEVEL
..... INDIAN DATUM 1960

PREPARED BY AM (AM), U.S. ARMY, 1967
CONTROL BY SERVICE GEOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE
PRINTED BY (AM) 1, U.S. ARMY
Reprinted by NIMA 01

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES ON THIS MAP IS APPROXIMATE
RANH GIỚI HÀNH-CHÍNH TRÊN BẢN-ĐỒ MÀY CHỈ PHẠC-HOẠ VỚI TÍNH-CÁCH ĐẠI-CƯƠNG

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA OPERATIONAL HELP DESK: 1-800-456-6999; COMMERCIAL 314-263-4886; DSN 692-4884; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL MAPS AND MAPING AGENCY, ATTN: E, MAIL STOP L-88, 4800 SANDHURST ROAD, BETHESDA, MD 20816-5002.

GLOSSARY - CO-TU
An village
Phu village
Phong village
Song stream
Thon village
X, Ya, Xom village
Xuan, Xuyen village

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH
SUBTRACT G-M ANGLE
PHƯƠNG-GIÁC TỪ THÀNH PHƯƠNG-GIÁC 0 VƯỢNG TRỪ GÓC V-T

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH
ADD G-M ANGLE
PHƯƠNG-GIÁC 0 VƯỢNG THÀNH PHƯƠNG-GIÁC TỪ CỘNG THÊM GÓC V-T

1965
G-M ANGLE
GÓC V-T
1° (60 MILS, MIL)

ELEVATION GUIDE
CHI-DẪN CAO-ĐỘ

BOUNDARIES
NHỮNG ĐỊA-GIỚI

ADJOINING SHEETS
BẢNG RAP ĐỊA-ĐỒ

NSN 7643014023096
NIMA Ref No L701462503

GRID CONVERSION FOR CENTER OF SHEET
HỆ-TU ĐƯỜNG KÉ 0 VƯỢNG TÍNH Ở TRUNG-TÂM BẢN-ĐỒ 0724° (7 MILS, MIL)

GRID CONVERSION TABLE

GRID NORTH	MAGNETIC NORTH	MAGNETIC DECLINATION
1000000	1000000	0
1000001	1000001	0
1000002	1000002	0
1000003	1000003	0
1000004	1000004	0
1000005	1000005	0
1000006	1000006	0
1000007	1000007	0
1000008	1000008	0
1000009	1000009	0
1000010	1000010	0
1000011	1000011	0
1000012	1000012	0
1000013	1000013	0
1000014	1000014	0
1000015	1000015	0
1000016	1000016	0
1000017	1000017	0
1000018	1000018	0
1000019	1000019	0
1000020	1000020	0

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH
SUBTRACT G-M ANGLE
PHƯƠNG-GIÁC TỪ THÀNH PHƯƠNG-GIÁC 0 VƯỢNG TRỪ GÓC V-T

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH
ADD G-M ANGLE
PHƯƠNG-GIÁC 0 VƯỢNG THÀNH PHƯƠNG-GIÁC TỪ CỘNG THÊM GÓC V-T

HUNG YEN, VIETNAM